

Britta Timmermann

Von: BTM Elvers <btm_elvers@aol.de>
Gesendet: Freitag, 27. August 2021 11:23
An: Britta Timmermann
Cc: dietmarbresler@aol.com; s.stieber@lat.de
Betreff: Re: Anfrage auf Leitungsauskunft [331138] in Havelland, Rathenow, Steckelsdorf, 14712
Anlagen: Kopie von Übersicht LWL Groß Schwarzlosen - Rathenow, (8).pdf; Kopie von Übersicht LWL Groß Schwarzlosen - Rathenow, (9).pdf

Sehr geehrte Frau Timmermann!

Als Anlage übersenden wir Ihnen im PDF-Format eine Übersicht unserer LWL-Kabeltrasse und einen Auszug aus der Flurkarte im Bereich Ihrer Baumaßnahme (siehe U 15 - Umtrassierung 15).

(Achtung: Hierbei handelt es sich um Planungsunterlagen - unsere Trasse ist nicht eingemessen und Abweichungen sind möglich!)

Unsere Rohrtrasse kann per Ortungsgerät gefunden werden, da derzeit ein Trassenwarnband sowie ein Ortungsband mitverlegt wurde (Geplant war eine Verlegung in einer Tiefe von ca. 1,00 m - 1,40 m).

Achtung: Es gibt mindestens einen Berührungs- bzw. Kreuzungspunkt

Für eine Einweisung vor Ort (bzw. Markierung/Kennzeichnung unserer Trasse) - hier einmal der Kontakt mit unserem Bauleiter
Sven Stieber
Tel. 0160/8749694 oder 0171/3379009
Mail: s.stieber@lat.de

Mit freundlichen Grüßen
i. A. C. Elvers

Bresler Trassen Management GmbH
Veritaskai 8
21079 Hamburg
Tel.: 0 40 / 76 75 74 78
Fax: 0 40 / 76 75 74 81
www.btm-hamburg.com

-----Ursprüngliche Mitteilung-----

Von: info@estrasse.infrest.de
An: dietmarbresler@aol.com
Verschickt: Do, 29. Jul. 2021 17:31
Betreff: Anfrage auf Leitungsauskunft [331138] in Havelland, Rathenow, Steckelsdorf, 14712

Sehr geehrte Damen und Herren,

über das Leitungsauskunftsportal wurde die anhängige **Anfrage auf Leitungsauskunft** mit der Vorgangsnummer **331138** vom **Auskunftssuchenden Umweltvorhaben Dr. Klaus Möller GmbH** versendet.

Die Kontaktdaten des Auskunftssuchenden lauten:
Umweltvorhaben Dr. Klaus Möller GmbH

Kantstr. 34, 10625 Berlin

b.timmermann@u-bb.de

Bitte antworten Sie direkt dem Auskunftssuchenden, auch wenn es sich um eine Negativauskunft handelt und Sie in dem Anfragebereich keine Leitungen haben bzw. nicht zuständig sind. **Grundlage für die Bearbeitung des Vorgangs ist die vom Anfragenden eingezeichnete Fläche** (siehe beiliegende Vorgangsübersicht). Die angegebenen Adressdaten dienen zur weiteren Orientierung. Die Anfrage von der infrest wurde nur im Auftrag versendet. Versehentlich bei uns **eingehende Unterlagen** werden von uns **nicht weitergeleitet**.

Für eine Anpassung des im Leitungsauskuftsportal eingerichteten Zuständigkeitsbereichs wenden Sie sich bitte an vertrieb@infrest.de.

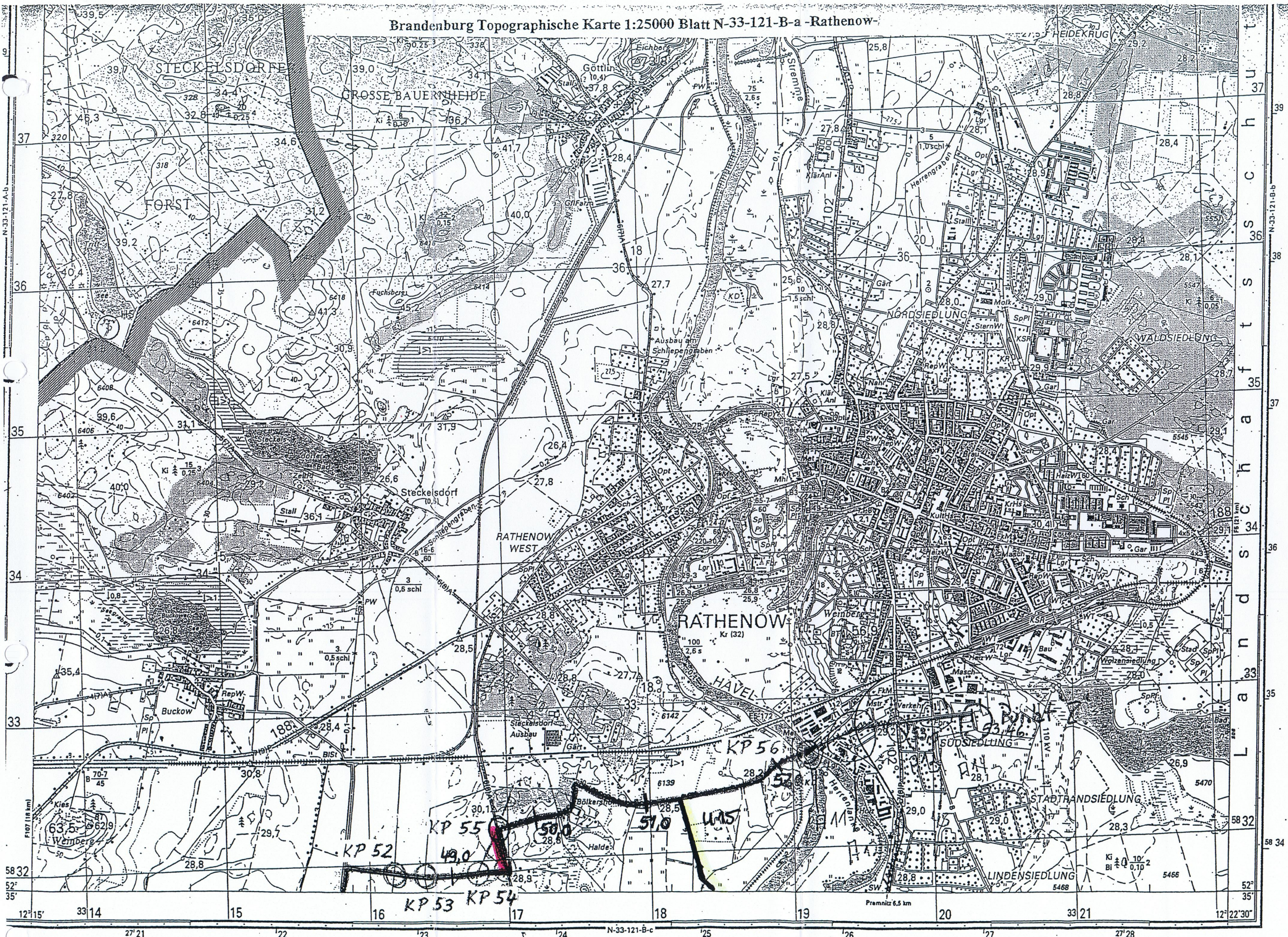
Nutzen Sie ein digitales Auskunftssystem? Dann sprechen Sie uns gern an. Wir arbeiten mit verschiedenen Systemherstellern zusammen und prüfen gern mit Ihnen gemeinsam, ob der Leitungsauskuftsprozess über eine Schnittstellenkopplung weiter optimiert werden kann.

Mit freundlichen GrüßenIhr infrest Vertriebs-Teaminfrest - Infrastruktur eStrasse GmbH
EUREF-Campus -
Haus 4, Aufgang ATorgauer Str. 12-1510829 BerlinTel.: (030) 22 44 52 58 - 10Fax: (030) 22 44 52 58 - 99E-Mail: vertrieb@infrest.deInternet: www.infrest.de

Die infrest - Infrastruktur eStrasse GmbH (infrest) betreibt das elektronische Leitungsauskuftsportal eStrasse, in dem registrierte Nutzer (z.B. Tiefbauunternehmen, Planer) bundesweit Anfragen zu Leitungsauskünften an Ver- und Entsorgungsunternehmen und Behörden stellen können, die von infrest auf elektronischem Weg an die Adressaten übermittelt werden. Das Leitungsauskuftsportal vereinfacht insofern die Kommunikation zwischen Auskunftssuchenden und Adressaten und dient damit zugleich den Zielen der Sicherheit im Tiefbau und der Aufrechterhaltung der Versorgungssicherheit.

Wir möchten ausdrücklich darauf hinweisen, dass Ihnen durch die Übermittlung der Anfragen keinerlei Kosten entstehen. Im Gegenteil: Da infrest sich zum Ziel gesetzt hat, Auskunftsanfragen zu vereinfachen, führen wir die Kommunikation zwischen unseren Nutzern und allen an der Auskunft beteiligten Adressaten soweit wie möglich elektronisch.

Der Nutzer hat weder Zugriff auf die vollständige Netzumringung noch auf die Leitungsdokumentation. Die infrest tritt insofern ausschließlich als Vermittler zwischen dem Auskunftssuchenden und Ihrem Unternehmen auf. Die Erteilung der Leitungsauskuft erfolgt wie gehabt ausschließlich durch Ihr Unternehmen direkt an die Auskunftssuchenden.



Meridiankonvergenz 2°08'W 0-36
Deklination 0°17'W 0-05
Nadelabweichung 1°51'W 0-31
Jährliche Änderung 0°06'W 0-02
Die Angaben beziehen sich auf die Blattmitte
Stand Mitte 1985

1 : 25 000

3000 m 750 500 250 0 0,5 1 km

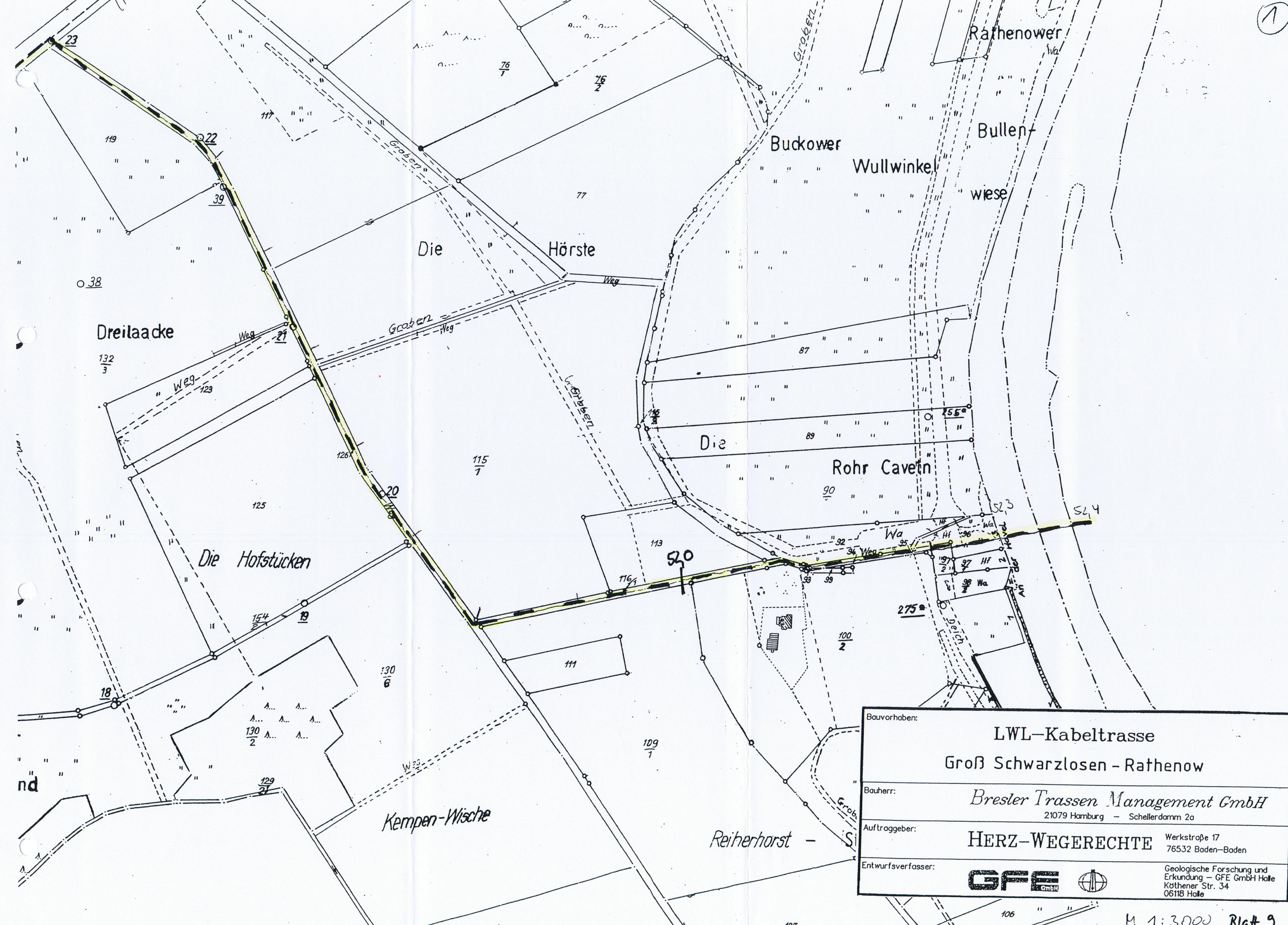
Hergestellt und herausgegeben:
Ministerium für Nationale Verteidigung

Schnitthöhe: 5 m

5 m 25 m

1

DDR
Bezirk Potsdam
1 Kreis Rathenow



Bauvorhaben:	LWL-Kabeltrasse Groß Schwarzlosen - Rathenow		
Bauherr:	Bresler Trassen Management GmbH 21079 Hamburg - Schellerdamm 2a		
Auftraggeber:	HERZ-WEGERECHTE Werkstraße 17 76532 Baden-Baden		
Entwurfsverfasser:	GFE GmbH Geologische Forschung und Erkundung - GFE GmbH Halle Köthener Str. 34 06118 Halle		

Britta Timmermann

Von: BTM Elvers <btm_elvers@aol.de>
Gesendet: Freitag, 24. September 2021 12:57
An: Britta Timmermann
Cc: s.stieber@lat.de; dietmarbresler@aol.com
Betreff: Re: Anfrage auf Leitungsauskunft [331138] in Havelland, Rathenow, Steckelsdorf, 14712

Sehr geehrte Frau Timmermann!

Unsere Lichtwellenleiterkabeltrasse liegt in einer Tiefe von 0,80 - 1,40 Meter.

Ca. 20 cm über dem Rohr liegt unser Trassenwarnband.

Handschachtung ist zwingend erforderlich bei einer Baumaßnahme mit einer Tiefe von 60 cm und tiefer.

Bitte treten Sie unbedingt vor Baubeginn mit unserem Bauleiter Herrn Stieber in Kontakt
Tel. 0160/8749694 oder 0171/3379009
Mail: s.stieber@lat.de

Mit freundlichen Grüßen
i. A. C. Elvers

Bresler Trassen Management GmbH
Veritaskai 8
21079 Hamburg
Tel.: 0 40 / 76 75 74 78
Fax: 0 40 / 76 75 74 81
www.btm-hamburg.com

-----Ursprüngliche Mitteilung-----

Von: Britta Timmermann <b.timmermann@u-bb.de>
An: BTM Elvers <btm_elvers@aol.de>
Verschickt: Mi, 22. Sept 2021 14:55
Betreff: AW: Anfrage auf Leitungsauskunft [331138] in Havelland, Rathenow, Steckelsdorf, 14712

Sehr geehrte Frau Elvers,

existieren für Ihre Leitungen Kabelschutzanweisungen o.ä.? Wenn ja, können Sie mir diese bitte zukommen lassen?

Vielen Dank und freundliche Grüße
Britta Timmermann

UBB - Umweltvorhaben Dr. Klaus Möller GmbH
Kantstraße 34
10625 Berlin
Tel.: 030-31 86 13-12
Fax: 030-31 86 13-29
eMail: b.timmermann@u-bb.de
Internet: www.u-bb.de